

# さんかしゃほしゅう せつめい ホームビジット参加者募集の説明 Information on Recruitment for Home Visit Program

## ホームビジットとは？

外国人との継続的な交流を希望する日本人の家庭を紹介します。ホストファミリーの家庭を訪問して、一緒に食事や会話を楽しみ、それぞれの自由な方法で交流を重ね、友好親善をはかり、相互理解を深めます。

- 対象者：① 飯塚市内の大学及び学校に在籍する留学生及び外国人研究者  
② 飯塚市日本語教室受講者  
③ 飯塚市内の企業等に勤める外国人  
④ 協議会会員が推薦する外国人
- 交流期間：組み合わせがあった年度の3月31日まで
- 対面式：組み合わせができ次第
  - \* ホストファミリーとの顔合わせを行い、各自(各組)で交流のプランなどを話し合ってください。
  - \* 全ての希望を満たす相手を紹介できるわけではありません。
- 申込方法：所定の申込書(各学校等で配布、飯塚市のホームページよりダウンロード可)に必要事項を記入して、各学校や会社または協議会事務局までお申し込みください。
  - \* 申込書に、あなたの学生証、大学・学校の研究者等であることの証明書、または在留カードの写しが必要です。会社にお勤めの方やそれ以外の方は会社や協議会会員の推薦が必要です。
- 注意事項：
  - ① 招かれて食事をするときの費用は、原則としてホストファミリーの負担とします。
  - ② 利用者の個人的な費用(交通費及び通信費、外出先での見学費及び食事代など)は利用者の負担とします。
  - ③ この事業は、あくまで国際交流を目的としており、経済的な支援をする事業ではありません。金銭の貸し借りや保証人の依頼などもできません。
  - ④ ホストファミリーと交流していく中では、必ず時間や約束を守ってください。また、メールや電話をもらったら必ず返信してください。

## 申し込み・問合せ

飯塚国際交流推進協議会事務局  
(飯塚市役所 国際政策課)

Email: [kokusai@city.iizuka.lg.jp](mailto:kokusai@city.iizuka.lg.jp)

HP: <http://www.city.iizuka.lg.jp>



## What is the "Home Visit Program"?

E-zuka International Exchange Association introduces Japanese families who wish to engage in continuous exchange with foreigners. By visiting the host families' homes, sharing meals, having conversations, and interacting in their own ways, participants will foster friendship, promote goodwill, and deepen mutual understanding.

## Eligible Applicants:

- Eligible Applicants:
  - ① International students and foreign researchers enrolled in universities and schools in Iizuka City
  - ② Participants of Japanese language classes in Iizuka City
  - ③ Foreigners working in companies or other organizations in Iizuka City
  - ④ Foreigners recommended by the association members
- Exchange Period: Until March 31st of the fiscal year in which the pairing is made.
- Matching Ceremony: Once the pairing is confirmed.
  - \* A meeting with the host family will be held, and participants (in each pair) will discuss the details of their exchange plans.
  - \* It is not guaranteed that we can introduce a match that fulfills all preferences

## How to apply:

- Please fill out the designated application form (distributed at each school or downloadable from the Iizuka City website) and submit it to the respective school, company, or the association's administrative office.
- \* The application form requires a copy of your student ID, proof that you are a researcher at a university/school, or a copy of your residence card.
- For employees or others, a recommendation from your company or an association's member is required.

## Note:

- ① As a general rule, the cost of meals when invited by the host family will be covered by the host family.
- ② Personal expenses (such as transportation, communication, admission fees and meals while out) are to be borne by the participant.
- ③ This program is intended solely for the purpose of international exchange, and not for financial support. Therefore, lending or borrowing money and requesting a guarantor are not allowed.
- ④ When interacting with your host family, always be punctual and keep your promises. Be sure to respond to emails and phone calls.

## Applications & Inquiries:

- Administrative Office of E-zuka International Exchange Association (Kokusaiseisaku-ka, Iizuka City Hall)

Email: [kokusai@city.iizuka.lg.jp](mailto:kokusai@city.iizuka.lg.jp)

Web: <http://www.city.iizuka.lg.jp>